

# OLYMPUS

Your Vision, Our Future

# EVIS EXERA III

## CF-H185L/I

Routine colonoscopy at its best – featuring HDTV and variable stiffness.



## Main features

### HDTV image quality

With the new EVIS EXERA III system, HDTV image quality enables observation of the mucosa and capillaries in much more detail.

### NBI (Narrow Band Imaging)

NBI in EVIS EXERA III 185 series scopes provides twice the viewable distance of EVIS EXERA II 180 series scopes and offers much greater contrast between blood vessels and mucosa. The greatly improved performance of NBI opens up exciting new clinical applications and reinforces NBI's position as the standard of care for GI endoscopy.

### Variable stiffness

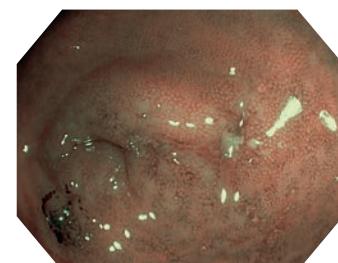
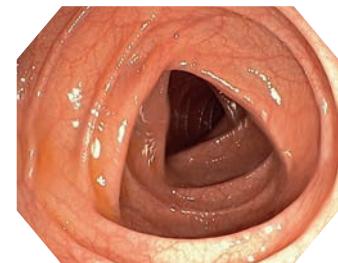
Variable stiffness helps to prevent the endoscope from re-looping, for example at the sigmoid colon, and also allows the stiffness of the scope to be adjusted on a case-by-case basis in order to meet the unique anatomical needs of each patient or the handling preferences of the physician.

### Close focus

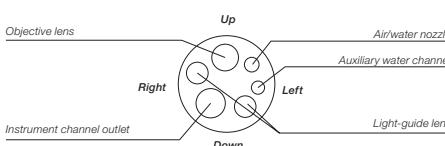
Close focus enables you to obtain an enlarged, close-up image simply by moving the scope tip as close as 2 mm from the mucosa.

### Waterproof One-touch Connector

A new connector design minimises the effort required for set-up prior to and in between cases. In addition, it is fully submersible and eliminates the need for a water-resistant cap and the associated risk of an expensive repair due to accidental immersion.



### Specifications

<b>Optical system</b>	Field of view	140°
	Direction of view	Forward viewing
	Depth of field	2–100 mm
<b>Insertion section</b>	Distal end outer diameter	12.8 mm
	Distal end enlarged	
		
	Insertion tube outer diameter	12.8 mm
	Working length	L: 1680 mm I: 1330 mm
<b>Instrument channel</b>	Channel inner diameter	3.7 mm
	Minimum visible distance	3.0 mm from the distal end
	Direction from which endotherapy accessories enter and exit the endoscopic image	



<b>Bending section</b>	Angulation range	Up 180°
		Down 180°
		Right 160°
		Left 160°
<b>Total length</b>	L: 2005 mm I: 1655 mm	
<b>Compatible</b>	Video system center OLYMPUS CV-190	
<b>EVIS EXERA system</b>	Xenon light source OLYMPUS CLV-190	

Specifications, design and accessories are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.



**OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH**

Postbox 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany  
Wendenstrasse 14–18, 20097 Hamburg, Germany  
Phone: +49 (0)40 237 730, Fax: +49 (0)40 230 761  
[www.olympus-europa.com](http://www.olympus-europa.com)

**OLYMPUS**

**EVIS X1**

EVIS X1 Video System Center

**CV-1500**

**A Unified Platform with 5 LED Spectrum Technology**



## A Unified Platform with 5 LED Spectrum Technology

By integrating the LED light source with the video processor, Olympus has developed a powerful system that is much more compact and lightweight than the predecessors<sup>\*1</sup>.

### Broad Compatibility

The CV-1500 can be connected to many different types of endoscopes, providing access to a wide variety of endoscopy-supporting functions.

### Enhanced Observations

In addition to conventional white light and NBI (Narrow Band Imaging) and AFI (Auto Fluorescence Imaging) observation, the CV-1500 offers three other powerful enhanced observations to improve diagnostic and therapeutic capability:

- TXI (Texture & Color Enhancement Imaging) optimizes the structure, color tone and brightness of the mucosal surface.
- RDI (Red Dichromatic Imaging) improves visibility of deep blood vessels and bleeding points.
- BAI-MAC (Brightness Adjustment Imaging with Maintenance of Contrast) improves brightness in darker portions.

### Intuitive, User-friendly Functions

With One-Touch Connector for quick, easy connection and no need for white balance adjustment<sup>\*2</sup>, setup is simplified, with the aim of streamlining workflow and accelerating procedure time. Touch-sensitive panel facilitates intuitive operation, while convenient functions like Pre-freeze and MyCV mode ensure user-friendly working environment.

Downtime is reduced thanks to the use of LED bulbs that last years without needing replacement.

\*1 Combination of EVIS EXERA III/EVIS LUCERA ELITE series light source and processor    \*2 Olympus 1100/1200/1500 series endoscopes only

### Specifications

<b>Power Supply</b>	Rated voltage Frequency Rated input	100-240 V AC; Within ±10% 50/60 Hz; within ±3 Hz 600 VA
<b>Size</b>	Dimensions (W x H x D) Weight	370 x 198 x 488 mm; 398 x 218 x 580 mm (maximum) 19.4 kg
<b>Classification (Medical Electrical Equipment)</b>	Type of protection against electric shock Degree of protection against electric shock of applied part Degree or protection against explosion	Class I Depend on applied part. (The degree of protection against electric shock of this product is BF type if the mounting part to be connected to this product is BF type. However CF type is not subject to combination in this product.) The video system center should be kept away from flammable gases.
	Analog signal output Digital signal output User settings	VBS composite 12G-SDI (SMPTE ST 2082), 3G-SDI (SMPTE424M), HD-SDI (SMPTE292M), SD-SDI (SMPTE259M) The function settings for up to 20 users can be stored.
	Color tone adjustment Automatic gain control (AGC) Contrast BAI-MAC	Adjust the color tone of each endoscopic image for White light observation mode, NBI observation mode, and RDI observation mode. · Red adjustment : ±8 steps · Blue adjustment : ±8 steps · Chroma adjustment : ±8 steps The image can be electronically amplified when the light is inadequate due to the distal end of the endoscope being too far from the object. · H (High) : Darkens the dark part and brightens the bright part. · L (Low) : Brightens the dark part and darkens the bright part. Brightness adjustment with maintenance of contrast
	Iris Image enhancement settings	The iris modes can be switched. · Auto : The brightness is adjusted based on the brightest part of the central part and the average brightness of the periphery part. · Peak : The brightness is adjusted based on the brightest part of the endoscopic image. · Average : The brightness is adjusted based on the average brightness of the endoscopic image. Fine patterns or edges in the endoscopic images can be enhanced electrically to increase the image sharpness. · Enhancement type A : Emphasizes the pattern and contour of the endoscopic image. · Enhancement type B : Emphasizes the finer parts than structure emphasis type A.
<b>Observation</b>	Switching the enhancement modes Image size selection Electric zoom PIP/POP Aspect ratio Freeze Pre-freeze	The enhancement level can be selected from 3 levels (OFF, 1, 2, and 3) The size of the endoscopic image can be selected from 2 modes. (Except SDTV) Switch between mode 1, mode 2, and mode 3. Switch between PIP and POP. Switch between 16:9 and 4:3. (Except SDTV) Freeze the endoscopic image. The image with the least blur is selected from the images captured in the set time period before freeze operation and displayed.
	Optical-digital observation Beginning and ending examination Custom switch	The optical-digital observation can be performed. The endoscope compatible with the optical-digital observation is required. · NBI observation : This observation mode uses the narrow band light. · RDI observation : This observation mode uses the red dichromatic lights. · AFI observation : This observation mode uses the blue light. · TXI observation : This observation mode enhances color, texture and brightness. Beginning and ending examination timing can be set interlock with the particular operation. Assign specific functions to the following buttons. · Remote switches (Up to 5) · Foot switches (Up to 2) · Keyboard custom key (Up to 4) · Touch panel custom button of basic functions screen (Up to 3) · Touch panel custom button of custom functions screen (Up to 10)
	MyCV mode Recording format	Switch setting values of multiple functions at once. Standard image quality: TIFF; Low image quality: JPEG
<b>Memory Backup</b>	Memorization of user settings White balance	The settings are held in memory even after the video system center is turned OFF. The white balance that is once set is held in memory (only when using the compatible endoscope).

**OLYMPUS**

4K UHD LCD Monitor

OEV321UH

**32-Inch LCD Monitor Optimized for Olympus Endoscopy Systems**



# OEV321UH

## High-Performance Display

This 32-inch LCD monitor with Ultra High Definition picture quality brings out the full potential of Olympus endoscopy systems. The 4K upscaling function accommodates existing HD imaging systems.

## A.I.M.E.<sup>TM</sup> Technology

The Advanced Image Multiple Enhancer (A.I.M.E.<sup>TM</sup>) produces sharp, vivid images by enhancing both structure and color to support a more detailed observation.

## Versatile Signal Routing

The OEV321UH allows 4K/HD video signals to be routed via a single 12G-SDI output. Various input and output terminals offer impressive connectivity suited to user requirements.

## Input/Output Port



## OEV321UH Specifications

Display	Display Size	31.5 in (800.8 mm)
	Panel Technology	TFT Active Matrix LCD
	Resolution / Aspect Ratio	3840 × 2160 / 16:9
	Luminance	450 cd/m <sup>2</sup>
Display	Contrast	1000:1
	Color Space	BT.2020 / BT.709
	Viewing Angle	178°/178°
	Colors	1.07 billion
	Backlight	LED
	Image Enhancement	A.I.M.E. <sup>TM</sup>
Functions	Multiple Image Display	PIP/POP
	Flip Pattern	Rotation
Input Output	4K in	12G-SDI ×2*, Display Port ×1, HDMI ×1
	4K out	12G-SDI ×2*
	2K in	3G-SDI ×1, DVI-D × 1
	2K out	3G-SDI ×1
	CLONE OUT / AUX IN	12G-SDI ×1* / Any port
	Power Supply	AC 100V-240V, 50/60Hz, 1.7A-0.8A DC supplied by the optional AC adaptor AC-300MD
General	Size	753.9 × 476.3 × 79.2 mm
	Weight	11.8 kg
	Remote	RS-232C connector D-sub 9 pin

\* When a 12G-SDI cable longer than MAJ-2429 (8.5 m) is used, please contact Olympus.

## Multiple Display Modes

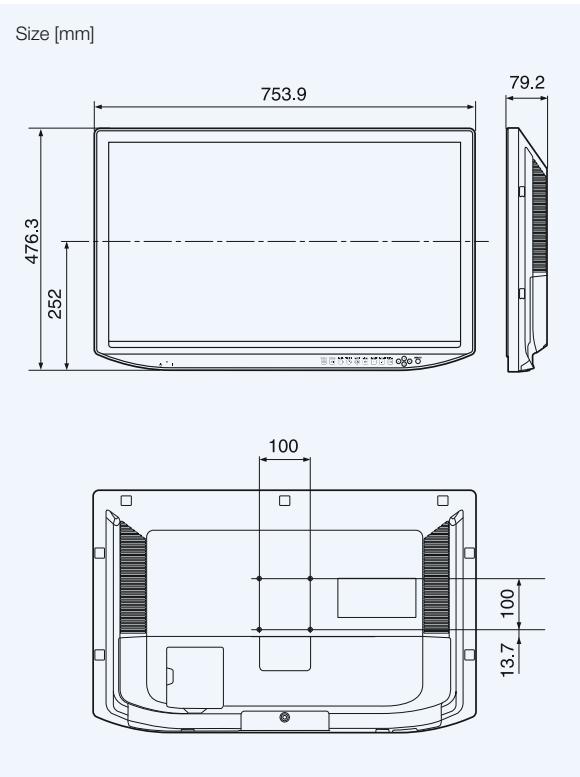
Picture-in-Picture (PIP) and Picture-out-Picture (POP) display modes offer optimal support during procedures.

## Convenient CLONE OUT Functionality

Users are able to duplicate the 4K/HD video signals as displayed on the screen, including PIP/POP to a second monitor or recording device.

## User-Friendly Design

The front panel is easy to clean thanks to its flat surface including the control buttons. Due to downward-facing connectors, a detachable cable cover and a quick access window, cabling of this monitor is simplified.



# ENDO STRATUS™

Irrigation Pump and CO<sub>2</sub> Insufflator

Procedure



 CANTEL

# ADVANCED CO<sub>2</sub> INSUFFLATION

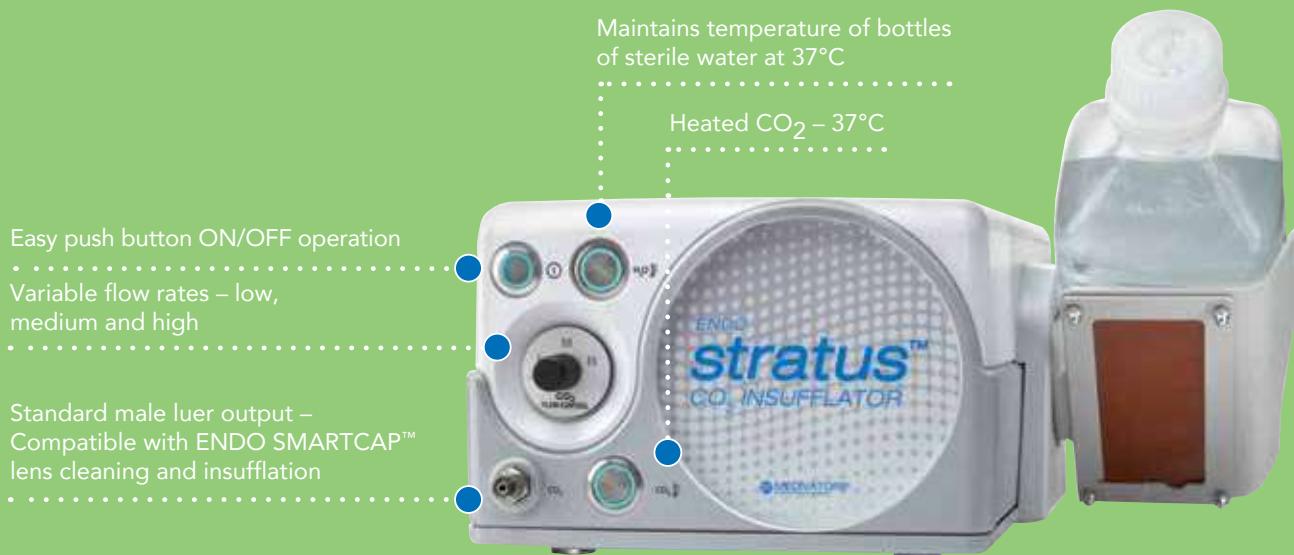
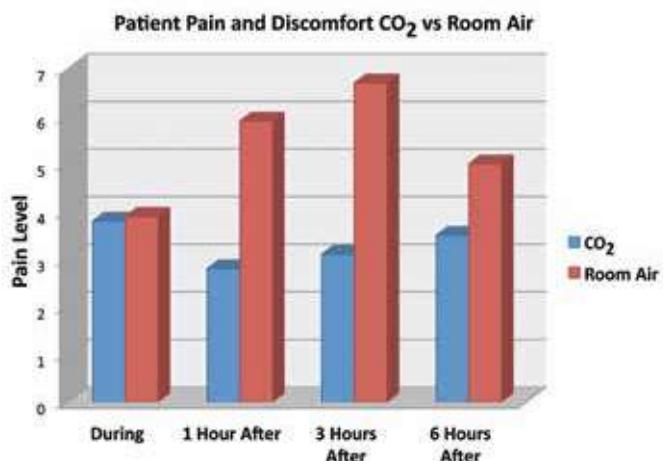
## FOR FASTER PROCEDURES AND BETTER PATIENT OUTCOMES

### QUICKER PATIENT TURNAROUND\*

- Improved cecal intubation rates<sup>1</sup>
- Greater small bowel intubation depths<sup>2</sup>
- 38% reduction in nursing attention<sup>4</sup>

### HIGHER PATIENT SATISFACTION

- Less discomfort, pain and bloating<sup>3,4,1</sup>
- Warm water technology minimises chances of spastic colon
- Quicker recovery times<sup>4</sup>
- Decreased gas distension
- Absorbed 150 times faster than room air and is promptly eliminated via the lungs



### THE COMPLETE CIRCLE OF PROTECTION



As the global vanguard in infection prevention, **only Cantel delivers the Complete Circle of Protection**, a full-value, proactive partnership dedicated to helping you remove risk, streamline operational efficiencies and optimise your success.

**PROCEDURE** Reducing the risk of patient cross contamination is at the forefront of infection prevention. Cantel innovates infection control products designed to improve patient outcomes, while increasing procedural efficiency.

## ENDO STRATUS™ IRRIGATION PUMP AND CO<sub>2</sub> INSUFFLATOR



### ENDO STRATUS™ CO<sub>2</sub> Insufflator

Compatible with

- ENDO SMARTCAP™ Irrigation tubing (works with wall source or tanks (C or E size)
- All major GI endoscopes

### ENDO STRATUS™ Irrigation Pump

Compatible with

- ENDOGATOR™ tubing and connectors
- All major GI endoscopes

Pump includes comfortable, universal foot pedal

## WARM WATER IRRIGATION IMPROVES YOUR VISIBILITY AND YOUR PATIENT'S COMFORT

Easy and quick to adjust flow rate

Compatible with ENDOGATOR™ tubing and connectors

Automatic prime button provides instant irrigation upon foot pedal depression



Adjustable water bottle holder with integrated water heater

## ENDO STRATUS™ CO<sub>2</sub> Insufflator specification

MODEL	EGA-501E	
Dimensions	121 mm (H) x 197 mm (W) x 349 mm (D)	
Weight	4.8 kg	
Power	Max 82W 240V 50-60Hz	
CO <sub>2</sub>	IN: max 1900psi, 1/4" OUT: nom 8psi (max 12psi) Luer, male	
Insufflation (CO <sub>2</sub> )	3 fixed settings: 1.4 l/min.	
Features	Heater CO <sub>2</sub> 37°C ±3 Heated water 37°C ±3 Overpressure: Max 12psi	Connects to high pressure CO <sub>2</sub> for bottle/tank Connects to low pressure CO <sub>2</sub> (wall outlet per EN15908, B11 CO <sub>2</sub> )



## ENDO STRATUS™ Irrigation Pump specification

MODEL	EGA-500E
Dimensions	121 mm (H) x 197 mm (W) x 349 mm (D)
Weight	4.8 kg
Power	Max 82W 240V 50-60Hz
Flow Rates	Aux Water Channel: 0-300 ml/min Biospy Channel: 0-650 ml/min
Features	Heated water 37°C ±3 20 second automatic 'prime'



## ENDO STRATUS™ Pumps ordering information

MODEL	DESCRIPTION	UNITS PER BOX
EGA-500E	ENDO STRATUS™ Irrigation Pump	1
EGA-501E	ENDO STRATUS™ Insufflator unit	1
EGA-7011	3 Foot tank hose (High pressure) unit	1
EGA-7024	9 Foot tank hose (High pressure)	1
EGA-2071	NIST Adapter	1
EGA-7026	DIN Bottle connector	1
EGA-7012	PIN Index Yoke Bottle connector	1



1. Singh, R., Neo, E., & Nordeen, N. (2012, July). Carbon dioxide insufflation during colonoscopy in deeply sedated patients. *World Journal of Gastroenterology*, 18(25), 3250-3253.
2. Bretthauer, MD, PhD, M. (2010). Turning science into clinical practice – the case of carbon dioxide insufflation. *Endoscopy* 2010, 420, 1104-1105. doi:<http://dx.doi.org/10.1055/s-0030-1255973>
3. Bretthauer, MD, PhD, M. (2007, September). Carbon dioxide insufflation improves intubation depth in double-balloon enteroscopy: a randomized, controlled, double-blind trial. *Endoscopy* 2007, 390, 1064-1067. doi:[DOI 0.1055/s-2007-966990](http://dx.doi.org/10.1055/s-2007-966990)
4. Lynch, MBA, BSN, RN, Hayes BSN, RN, CGRN, Buffum DNSc, APRN, CS. (2012). Insufflation Using CO<sub>2</sub> vs Room Air During Colonoscopy: Comparison of Patient Comfort, Recovery Time, and Nursing Resources [PowerPoint slides]. Veterans Affairs Medical Center San Francisco.

ENDO STRATUS™, ENDO SMARTCAP™ and ENDOGATOR™ are registered trademarks of Medivators Inc.

[www.cantelmedical.co.uk](http://www.cantelmedical.co.uk)

TO PLACE AN ORDER

p: 01702 291878 | e: [orders@cantelmedical.co.uk](mailto:orders@cantelmedical.co.uk)

© 2019 Cantel Medical Corp. ML-ES-001-UK-03

 **CANTEL**

**ASPEED PROFESSIONAL SURGICAL ASPIRATORS**

Piston-type continuous cycle electric aspirators give high performance and great durability. Equipped with a protective thermal cut-out relay. They require no maintenance or lubrication. A motor-protector cap totally prevents aspirated

GIMA code	ASPEED ASPIRATORS	Power	Pump	Case
<b>28244</b>	Aspeed 15 l	230 V	single	metal
<b>28245</b>	Aspeed 22 l	230 V	double	metal
<b>28246</b>	Aspeed 22 l	110 V	double	metal
<b>28280</b>	Aspeed 2 15 l	230 V	single	plastic
<b>28281</b>	Aspeed 2 22 l	230 V	double	plastic

**STANDARD ACCESSORIES**

Autoclavable polycarbonate jar 1,000 cc with safety valve (overflow protection)  
Disposable suction liner 1 l  
99% Antibacterial hydrophobic filter  
Sterile disposable cannula  
Sterile manual flow regulator  
Set of atoxic sterilizable silicone tubes  
Power Cable  
User Manual GB, FR, IT, DE, ES

TECHNICAL SPECIFICATIONS				
ASPEED		ASPEED 2		
28244	28245/6*	28280	28281	
Operating voltage:	230 V-50 Hz	230 V-50 Hz	230 V-50/60 Hz	other voltage on request
Bottle capacity:	1 l	1 l	1 l	1 l
High vacuum:	low flow	low flow	low flow	high flow
Air flow:	15 l/min	22 l/min	15 l/min	22 l/min
Adjustable vacuum level:	0÷-0.85 bar (0÷-85 kPa)			
Weight:	3.5 kg	4.5 kg	2.5 kg	3.2 kg
Case material:	metal	plastic	plastic	plastic
Noise level:	55 dBA	65 dBA	55 dBA	55 dBA

**SUCTION ASPIRATORS HIGH VACUUM, LOW AND HIGH FLOW****• 28222 TOBI - suction aspirator**

220-230 V - 50/60 Hz

**• 28224 SUPER TOBI - suction aspirator**

220-230 V - 50/60 Hz

Portable suction aspirators, ideal for tracheotomy and small surgery.

Vacuum continuously adjustable with vacuum indicator. Have unbreakable 1,000 ml standard bottle (2,000 ml optional) autoclavable at 120°C with safety float control valve to prevent overflow.

Silicone connection tube.

ABS plastic case.

Made in Italy



STANDARD ACCESSORIES	
Tobi	Super Tobi
Bottle 1,000 ml with cover	1
Antibacterial Filter	1
Suction catheter	1
Silicon Tube set	1
User manual GB, FR, IT, DE, ES	1

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
<b>28222 Tobi</b>	<b>28224 Super Tobi</b>
220-230 V - 50/60 Hz	220-230 V - 50/60 Hz
184 W	106 W
Power consumption:	1,000 ml
Bottle capacity:	18 l/min
Flow (air litres/min):	-0.75 bar (563mm/Hg)
Max suction:	20 ON / 40 OFF
Working time: minutes	37x22xh 21 cm
Size (cm):	Weight: 3.5 kg
	Norms: IEC 601-1



# Certificate

The Certification Body of  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH

hereby certifies that the organization

**Olympus Europa SE & Co. KG**  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

has established and applies a quality management system for medical devices  
for the following scope:

**Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of  
endoscopy and microscopy**

Proof has been furnished that the requirements specified in

**EN ISO 13485:2016**

are fulfilled. The quality management system is subject to yearly surveillance.

Effective Date: 2020-06-21  
Certificate Registration No.: SX 60148788 0001  
An audit was performed. Report No.: 60319405 001  
This Certificate is valid until: 2023-06-20

Certification Body



Date 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
TÜV Rheinland  
Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. I. Munkler

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**  
Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail:cert-validity@de.tuv.com http://www.tuv.com/safety



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 1/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001  
**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Europa SE & Co. KG  
Albert-Schweizer-Ring 24-26  
22045 Hamburg  
Germany

**Scope:**  
Servicing of optical, opto-digital, electronic and  
mechanical systems as well as associated accessories  
in the field of endoscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp.  
The stamp contains:  
- A stylized blue 'A' logo.  
- The text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the top edge.  
- The text 'TÜV Rheinland' in the center.  
- The text 'Zertifizierungsstelle' at the bottom.  
Below the stamp, the name 'Dipl.-Ing. I. Munkler' is printed, and at the very bottom, it says 'Page 9 of 83'.



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 2/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

Registration No.: **SX 60148788 0001**  
Report No.: **60319405 001**

Organization: **Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland**

**Scope:** Subsidiary:

**Olympus Deutschland GmbH  
Albert-Schweitzer-Ring 35  
22045 Hamburg  
Germany**

**Scope:**

**Servicing of optical, opto-digital, electronic and  
mechanical systems as well as associated accessories  
in the field of endoscopy**

**Certification Body**



Date: **2020-04-29**

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
Page 10 of 83

The circular stamp contains the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the top edge, 'TÜV Rheinland' in the center, and 'Certifizierungsstelle' around the bottom edge.



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 3/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001**

**Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland**

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Deutschland GmbH  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germany

**Scope:**

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
and microscopy

**Certification Body**



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZM-14169-01-02

Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
The circular stamp contains the TÜV Rheinland LGA Products GmbH logo and the text 'Zertifizierungsstelle' around the bottom edge.



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 4/13, Rev. 0

**Attachment to**

**Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001

**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG

Amsinckstr. 63

20097 Hamburg

Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus France S.A.S.

65 Rue de Monthléry

94533 Rungis

France

**Scope:**

Servicing of optical, opto-digital, electronic and mechanical systems as well as associated accessories in the field of endoscopy

**Certification Body**



**Date:** 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular stamp.  
The stamp contains the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the top edge and 'Zertifizierungsstelle' at the bottom. In the center, it features the TÜV Rheinland logo and the text 'Dipl.-Ing. I. Munkler'.

Dipl.-Ing. I. Munkler

Page 12 of 83



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 5/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001

Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

OLYMPUS IBERIA S.A.U.  
PL. Europa 29-31  
08908 L'Hospitalet de Llobregat  
Barcelona  
Spain

**Scope:**  
Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
microscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
The circular stamp contains the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the top edge and 'Zertifizierungsstelle' around the bottom edge, with the TÜV Rheinland logo in the center.



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 6/13, Rev.0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001**

**Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland**

**Scope:** Subsidiary:

Olympus France S.A.S.  
19 rue d'Arcueil  
94150 Rungis  
France

**Scope:**

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
and microscopy

**Certification Body**



**Date: 2020-04-29**

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the top edge, 'Zertifizierungsstelle' along the bottom edge, and features the TÜV Rheinland logo in the center.

**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
Page 14 of 83



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 7/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001  
**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Czech Group, s.r.o.  
Evropská ul. 176/16  
160 41 Praha 6  
Czech Republic

**Scope:**

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
and microscopy

**Certification Body**



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZM-14169-01-02

**Date:** 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
Page 15 of 83

The circular stamp contains the following text:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
TÜV Rheinland®  
Zertifizierungsstelle



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 8/13, Rev.0

**Attachment to  
Certificate**

Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001

Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Czech Group, s. r.o.  
clen koncernu  
Tellickova 457/29  
751 24 Prerov-Predmosti  
Czech Republic

**Scope:**  
Servicing of optical, opto-digital, electronic and  
mechanical systems as well as associated accessories  
in the field of endoscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Zertifizierungsstelle



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 9/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001  
**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Service Facility Portugal  
Tecnologias Opticas e Digitais, Lda.  
Rua de Alcorredores 43 A  
3020-923 Torre de Vilela (Coimbra)  
Portugal

**Scope:**

In-house servicing of optical, opto-digital, electronic and mechanical systems as well as associated accessories in the field of endoscopy

**Certification Body**



**Date:** 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
A circular blue stamp with the TÜV Rheinland logo at the top, the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the perimeter, and 'Zertifizierungsstelle' at the bottom.



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 10/13, Rev. 0

**Attachment to**

**Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001

**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG

Amsinckstr. 63

20097 Hamburg

Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Austria GmbH

Shuttleworthstr. 25

1210 Vienna

Austria

**Scope:**

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital, electronic and mechanical systems as well as associated accessories and consumables in the field of endoscopy and microscopy

**Certification Body**



**Date:** 2020-04-29



Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 11/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** SX 60148788 0001  
**Report No.:** 60319405 001

**Organization:** Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Nederland B.V.  
Simon Smitweg 18  
2353 GA Leiderdorp  
Netherlands

**Scope:**

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
and microscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
The circular stamp contains the TÜV Rheinland logo at the top, the text 'TÜV Rheinland LGA Products GmbH' around the perimeter, and 'Zertifizierungsstelle' at the bottom.



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 12/13, Rev. 0

**Attachment to  
Certificate**

Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001

Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

**Scope:** Subsidiary:

Olympus Schweiz AG  
Chriesbaumstr. 6  
8604 Volketswil  
Switzerland

**Scope:**

Servicing of optical, opto-digital, electronic and mechanical systems as well as associated accessories in the field of endoscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten blue signature in cursive script, appearing to read 'Munkler'. To its right is a circular blue stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Zertifizierungsstelle



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 13/13, Rev.0

**Attachment to  
Certificate**

Registration No.: SX 60148788 0001  
Report No.: 60319405 001

Organization: Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Deutschland

Scope: Subsidiary:

Olympus Schweiz AG  
Richtiring 30  
8304 Wallisellen  
Switzerland

Scope:

Marketing, sales and servicing of optical, opto-digital,  
electronic and mechanical systems as well as associated  
accessories and consumables in the field of endoscopy  
and microscopy

**Certification Body**



Date: 2020-04-29

A handwritten signature in blue ink over a circular official stamp.  
**Dipl.-Ing. I. Munkler**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Zertifizierungsstelle



# Certificat

Organismul de certificare al TÜV Rheinland LGA Products GmbH

certifică prin prezenta faptul că organizația

**OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG**  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania

a implementat și aplică un sistem de management al calității pentru dispozitive medicale pentru următoarele domenii:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice, precum și pentru accesorile corespunzătoare și consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**

S-a furnizat dovada faptului că au fost îndeplinte cerințele specificate în

**EN ISO 13485:2016**

Sistemul de management al calității este supus unei supravegheri anuale.

Data intrării în vigoare: 21.06.2020

Nr. înregistrare certificat: SX 60148788 0001

A fost efectuat auditul, raport nr. 60319405 001

Acest certificat este valabil până la 20.06.2023.



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl. Ing. I. Munkler

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg**  
Tel: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 email: cert-validity@de.tuv.com <http://www.tuv.com/safety>



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Europa SE & Co. KG  
Albert-Schweitzer-Ring 24-26  
22045 Hamburg  
Germania

Domeniul de aplicabilitate:

**Service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice,  
precum și pentru accesoriile corespunzătoare și consumabilele din  
domeniul endoscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Deutschland GmbH  
Albert-Schweitzer-Ring 35  
22045 Hamburg  
Germania

Domeniul de aplicabilitate:

**Service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice,  
precum și pentru accesoriile corespunzătoare și consumabilele din  
domeniul endoscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Deutschland GmbH  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice, precum și pentru accesorioile corespunzătoare și consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001

Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus France S.A.S.  
65 Rue de Monthléry  
94533 Rungis  
Franța

Domeniul de aplicabilitate:

**Service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice,  
precum și pentru accesoriiile corespunzătoare și consumabilele din  
domeniul endoscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Iberia S.A.U.  
PL. Europa, 29-31  
08908 L'Hospitalet de Llobregat  
Barcelona  
Spania

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale,  
electronice și mecanice, precum și pentru accesorii corespunzătoare și  
consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus France S.A.S.  
19 rue d'Arcueil  
94150 Rungis  
Franța

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice, precum și pentru accesorii corespunzătoare și consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Czech Group, s.r.o.  
Evropská ul. 176/16  
160 41, Praga 6  
Republika Cehă

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale,  
electronice și mecanice, precum și pentru accesoriiile corespunzătoare și  
consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Czech Group, s.r.o.  
člen koncernu  
Tellickova 457/29  
751 24 Prerov-Predmosti  
Republika Cehă

Domeniul de aplicabilitate:

**Service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice,  
precum și pentru accesoriiile corespunzătoare și consumabilele din  
domeniul endoscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
·Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Service Facility Portugal  
Tecnologias Optica e Digitais, Lda.  
Rua de Alcorredores, 43 A  
3020-923 Torre de Vilela (Coimbra)  
Portugalia

Domeniul de aplicabilitate:

**Service intern pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice precum și accesorii corespunzătoare din domeniul endoscopiei.**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Austria GmbH  
Shuttleworthstr. 25  
1210 Viena  
Austria

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale,  
electronice și mecanice, precum și pentru accesoriiile corespunzătoare și  
consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Nederland B.V.  
Simon Smitweg 18  
2353 GA Leiderdorp  
Țările de Jos

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice, precum și pentru accesorii corespunzătoare și consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și ștampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler



**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsinckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

**Olympus Schweiz AG  
Chriesbaumstr. 6  
8604 Volketswil  
Elveția**

Domeniul de aplicabilitate:

**Service pentru sisteme optice, opto-digitale, electronice și mecanice,  
precum și pentru accesoriile corespunzătoare și consumabilele din  
domeniul endoscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler

**TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Atașament la Certificat

Nr. de înregistrare: SX 60148788 0001  
Nr. raport: 60319405 001

Organizație:

**Olympus Europa SE & Co. KG  
Amsineckstr. 63  
20097 Hamburg  
Germania**

Domeniu de aplicabilitate: Filială

Olympus Schweiz AG  
Richtiring 30  
8304 Wallisellen  
Elveția

Domeniul de aplicabilitate:

**Marketing, distribuție și service pentru sisteme optice, opto-digitale,  
electronice și mecanice, precum și pentru accesoriile corespunzătoare și  
consumabilele din domeniul endoscopiei și microscopiei**



Data, 29.04.2020

Organism de certificare  
(Semnătură indescifrabilă și stampilă TÜV  
Rheinland LGA Products GmbH)  
Dipl.-Ing. I. Munkler





**EC Certificate**  
Directive 93/42/EEC Annex II, excluding Section 4  
Full Quality Assurance System  
Medical Devices

Registration No.: HD 60123878 0001

Report No.: 12018179 022

**Manufacturer:** OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP.  
2951 Ishikawa-cho,  
Hachioji-shi, Tokyo 192-8507  
Japan

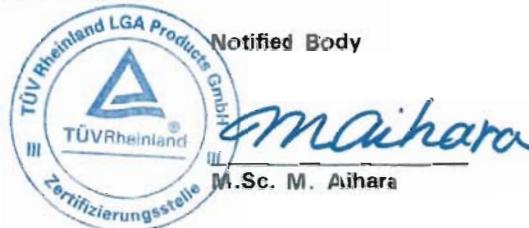
**Products:** Design and Development, Manufacture of Medical Endoscopy Systems, Diagnostic, Operation and Treatment Products  
(see attachments for products and additional sites included)  
Replaces Approval, Registration No.: HD 60078827 0001

**Expiry Date:** 2022-11-02

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex II, excluding section 4 of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex II, section 5 of the aforementioned directive. For placing on the market of class III devices covered by this certificate an EC design-examination certificate according to Annex II, section 4 is required.

**Effective Date:** 2017-11-03

**Date:** 2017-10-12



TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number D197.



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Doc. 1/1, Rev.0

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** HD 60123878 0001  
**Report No.:** 12018179 022

**Manufacturer:** OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP.  
2951 Ishikawa-cho,  
Hachioji-shi, Tokyo 192-8507  
Japan

**Products included:**

**Medical Endoscopy Systems:**

- Endoscopes
- Endotherapy Devices
- Imaging Processors
- Pumps for Endoscopy
- Light Sources
- Position Detecting Units
- Electrothermal Cautery Units
- Integrated Endosurgery Systems
- Endoscopic Regulation/Control Units
- Electrosurgical Equipment**
- Probes and Transducers for Ultrasonic Lithotriptors
- Laparoscopic Insufflators
- Ultrasound Surgical Equipment
- Disinfecting Units
- Capsule Endoscopes and Systems
- Ultrasound Diagnostic Imaging Systems

Date: 2017-10-12



M.Sc. M. Aihara

Traducere din limba engleză



### APROBARE

Directiva CE 93/42/CEE Anexa II, excludând Secțiunea 4

Sistem complet de asigurare a calității

Echipamente medicale

Nr. Înregistrare: HD 60123878 0001

Nr. Raport: 12018179 022

Producător: Olympus Medical Systems Corp.  
2951 Ishikawa-cho  
HACHIOJI-SHI, TOKIO 192-8507  
JAPONIA

Produse: Proiectare și dezvoltare, producție de sisteme de endoscopie medicală, produse de diagnostic, operație și tratament.  
(a se vedea atasamentele pentru produse și locații suplimentare incluse)  
Înlocuiește Aprobarea cu nr. de înregistrare: HD 60078827 0001

Data expirării: 02.11.2022

Organismul Notificat declară prin prezenta că au fost îndeplinite cerințele Anexei II, excludând secțiunea 4 a directivei 93/42/CEE pentru produsele specificate. Producătorul mai sus menționat a stabilit și aplică un sistem de asigurare a calității, care este supus unei supravegheri periodice, definită în Anexa II, secțiunea 5 a directivei menționate anterior. Pentru comercializarea echipamentelor din clasa III acoperite de acest certificat, este necesar un certificat CE de examinare proiectare în conformitate cu Anexa II, secțiunea 4.

Data intrării în vigoare: 03-11-2017

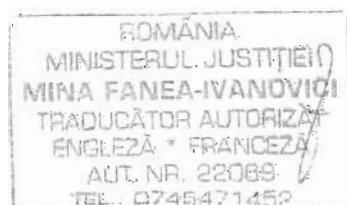
Data: 12.10.2017

Organism notificat

Stampilă:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Zertifizierungsstelle  
M.Sc. M. Aihara  
(semnatură indescifrabilă)

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH este un Organism Notificat în conformitate cu Directiva 93/42/CEE cu privire la echipamentele medicale, cu numărul de identificare 0197





Doc. I/I Rev. 0

TÜV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Atasament la  
Certificat

Nr. de înregistrare: HD 60123878 0001  
Nr. raport: 12018179 022

Producător: Olympus Medical Systems Corp.  
2951 Ishikawa-cho  
HACHIOJI-SHI, TOKIO 192-8507  
JAPONIA

Produse incluse:

- Sisteme medicale de endoscopie:
  - Endoscoape
  - Echipamente endoterapie
  - Procesoare de imagine
  - Pompe pentru endoscopie
  - Surse de lumină
  - Unități de detectare pozitie
  - Unități de cauterizare electrotermică
  - Sisteme endochirurgicale integrate
  - Unitati de control/reglare endoscopice
- Echipamente electrochirurgicale
- Sonde și traductoare pentru litotriptoare cu ultrasunete
- Însuflatoare laparoscopice
- Echipamente chirurgicale cu ultrasunete
- Unitati de sterilizare
- Sisteme și endoscoape capsulă
- Sisteme de imagistica pentru diagnostic cu ultrasunete

Data: 12.10.2012

Organism notificat

Ştampilă:

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Zertifizierungsstelle

M.Sc. M. Aihara

(semnătură indescifrabilă)





**EC Certificate**  
**Directive 93/42/EEC Annex V**  
**Production Quality Assurance**  
**Medical Devices**

**Registration No.: DD 60123877 0001**

**Report No.: 12018179 022**

**Manufacturer:** OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP.  
2951 Ishikawa-cho,  
Hachioji-shi, Tokyo 192-8507  
Japan

**Products:** Sterile Endotherapy Devices used in conjunction with Endoscopes, Sterile Non Active Instruments used in conjunction with Endoscopes and Sterile Non Active Instruments used in conjunction with Medical Ultrasound Diagnostic Imaging Systems  
Replaces Approval, Registration No.: DD 60116725 0001

**Expiry Date:** 2022-11-02

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex V of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex V, section 4 of the aforementioned directive. For placing on the market of class IIb and class III devices covered by this certificate an EC type-examination certificate according to Annex III is required.

**Effective Date:** 2017-11-03

**Date:** 2017-10-12



*M. Aihara*  
M.Sc. M. Aihara

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

Traducere din limba engleză



**CERTIFICAT CE**  
**Directiva CE 93/42/CEE Anexa V**  
**Asigurarea calității producției**  
**Echipamente medicale**

Nr. Înregistrare: DD 60123877 0001  
Nr. Raport: 12018179 022

Producător: **Olympus Medical Systems Corp.**  
**2951 Ishikawa-cho**  
**HACHIOJI-SHI, TOKIO 192-8507**  
**JAPONIA**

Produse: Echipamentele sterile pentru endoterapie, utilizate împreună cu endoscoape, instrumente sterile non-active utilizate împreună cu endoscoape și instrumente sterile non-active utilizate împreună cu sisteme medicale de imagistică diagnostică cu ultrasunete.  
Înlocuiește Aprobarea nr. înregistrare: DD 60116725 0001

Data expirării: 02.11.2022

Organismul Notificat declară prin prezenta că au fost îndeplinite cerințele Anexei V a directivei 93/42/CEE pentru produsele specificate. Producătorul mai sus menționat a stabilit și aplică un sistem de asigurare a calității, care este supus unei supravegheri periodice, definită în Anexa V, secțiunea 4 a directivei menționate anterior. Pentru comercializarea echipamentelor din clasa IIb și clasa III acoperite de acest certificat, este necesar un certificat CE de examinare tip în conformitate cu Anexa III.

Organism notificat

Ştampila:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Zertifizierungsstelle

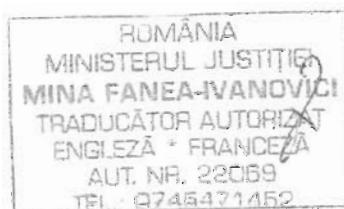
M.Sc. M. Aihara

(semnătură indescifrabilă)

Data intrării în vigoare: 03-11-2017

Data: 12.10.2017

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH este un Organism Notificat în conformitate cu Directiva 93/42/CEE cu privire la echipamentele medicale, cu numărul de identificare 0197





## CERTIFICATO CE

Certificato n. 1812/MDD

### Dichiarazione di approvazione del sistema qualità

(Sistema completo di garanzia qualità)

Visto l'esito delle verifiche condotte in conformità all'Allegato II, con l'esclusione del punto 4, della direttiva 93/42/CEE e s.m.i., si dichiara che la ditta:

#### CANTEL MEDICAL (ITALY) SRL

00071 POMEZIA (RM) - VIA LAURENTINA 169 (ITA) - Italy

mantiene nello stabilimento di:

00071 POMEZIA (RM) - VIA LAURENTINA 169 (ITA) - Italy

un sistema qualità che assicura la conformità dei seguenti prodotti:

**Lava disinfettatrice-sterilizzatrice chimica a freddo per endoscopi**

**Sterilizzanti chimici a freddo per dispositivi medici**

**Disinfettanti per dispositivi medici**

**Detergente plurienzimatico decontaminante disinfettante per dispositivi medici**

**Disinfettanti, decontaminanti e detergenti per dispositivi medici**

**Disinfettanti e detergenti per dispositivi medici**

**Disinfettanti e decontaminanti per dispositivi medici**

**Sistemi di conservazione e trasporto di endoscopi**

**Lava disinfettatrice per endoscopi**

serie e modelli indicati in Allegato

ai requisiti essenziali della direttiva suddetta ad essi applicabili (in tutte le fasi dalla progettazione al controllo finale) ed è sottoposta alla sorveglianza prevista dal punto 5 dell'Allegato II. Per i dispositivi in classe III questo certificato è valido solamente con il relativo certificato di esame CE della progettazione di Allegato II.4.

Riferimento pratiche IMQ:

DM15A0449933-01; DM15E0572628-01; DM16A0607476-01; DM16-0000589; DM16-0002190-01; DM19-0043082-01; DM19-0043104-01; DM20-0050214-01; DM20-0048482-01; DM20-0051086-01; DM20-0047938-01.

**Questa Dichiarazione di approvazione è rilasciata dall'IMQ S.p.A. quale organismo notificato per la direttiva 93/42/CEE e s.m.i. Il numero identificativo dell'IMQ S.p.A. quale organismo notificato è: 0051.**

Emesso il: 2015-07-20  
 Data aggiornamento: 2020-05-08  
 Sostituisce: 2020-04-07  
 Data scadenza: 2024-05-26

  
**IMQ**  
DocuSign®



# CERTIFICATO CE

Certificato n. 1812/MDD

## Allegato

### **Lava disinlettatrice-sterilizzatrice chimica a freddo per endoscopi**

Mod. MEDIVATORS ISA

Marca Cantel Medical (Italy) S.r.l.

### **Sterilizzanti chimici a freddo per dispositivi medici**

Modd. ADASPOR PRONTO; ADASPOR CONCENTRATO, ADASPOR M CONCENTRATO; ADASPOR MONODIE; ADASPOR PENTADIE; ADASPOR SINGLE SHOT; PROLYSTICA AUTO PAA; ISASPOR SINGLE SHOT; ADASPOR PLUS SINGLE SHOT, ADASPOR PLUS PRONTO (READY TO USE); ADASPOR PLUS CONCENTRATO; ADASPOR PLUS MONODIE; ADASPOR PLUS PENTADIE, ADASPOR PLUS M CONCENTRATO.

Marca CANTEL

### **Disinfettanti per dispositivi medici**

Modd. BLUESTERIL ALCOLICO; BLUESTERIL FERRI; BLUESTERIL SPRAY.

Marca CANTEL

### **Detergente plurienzimatico decontaminante disinlettante per dispositivi medici**

Modd. NEO PROTEOZIM PLUS 500; PROTEOZIM PLUS 400.

Marca CANTEL

### **Disinfettanti, decontaminanti e detergenti per dispositivi medici**

Mod. ISACLEAN, PROTEODONT.

Marca CANTEL

### **Disinfettanti e detergenti per dispositivi medici**

Modd. BACTRYL SPRAY; BACTRYL WIPES; ISACLEAN SPRAY; SPOREXIN SPRAY; SPOREXIN WIPES; SPOREXIN VACUUM.

Marca CANTEL

### **Disinfettanti e decontaminanti per dispositivi medici**

Modd. PROTEAZONE; PROTEAZONE OD.

Marca CANTEL

### **Sistemi di conservazione e trasporto di endoscopi**

Modd. CLEANASCOPE; CLEANASCOPE ADVANTAGE.

Marca CANTEL

.

.

Emesso il: 2015-07-20  
 Data aggiornamento: 2020-05-08  
 Sostituisce: 2020-04-07  
 Data scadenza: 2024-05-26

DocuSign

IMQ



## CERTIFICATO CE

Certificato n. 1812/MDD

### Allegato

#### Lava disinfettatrice per endoscopi

Modd. INNOVA E3s; INNOVA E3s CMS; INNOVA E4s CMS.  
Marca CANTEL

Emesso il: 2015-07-20  
Data aggiornamento: 2020-05-08  
Sostituisce: 2020-04-07  
Data scadenza: 2024-05-26

A handwritten signature is placed over the DocuSign logo, which is a small blue rectangular icon.

IMQ



## EC CERTIFICATE

Certificate No 1812/MDD

### Full Quality Assurance System Approval Certificate

On the basis of our examination carried out according to Annex II, excluding section 4, of the Directive 93/42/EEC and its revised version, we hereby certify that:

#### CANTEL MEDICAL (ITALY) SRL

00071 POMEZIA (RM) - VIA LAURENTINA 169 (ITA) - Italy

manages in the factory of:

00071 POMEZIA (RM) - VIA LAURENTINA 169 (ITA) - Italy

a quality assurance system ensuring the conformity of the following products:

**Cold chemical washer disinfector and sterilizer for endoscopes**

**Cold chemical sterilant for medical devices**

**Disinfectants for medical devices**

**Multi-enzyme detergent, decontaminant disinfectant for medical devices**

**Disinfectants, decontaminants and detergents for medical devices**

**Disinfectants and detergents for medical devices**

**Decontaminants and disinfectants for medical devices**

**Storage and transport systems for endoscopes**

**Washer disinfector for endoscopes**

series and type refs in the Annex

with the relevant essential requirements of the aforementioned directive (from design to final inspection and testing) and it is subject to surveillance as specified in section 5 of Annex II. For class III devices, this certificate is valid only with the relevant EC Design-Examination Certificate of Annex II.4.

Reference to IMQ files Nos:

DM15A0449933-01; DM15E0572628-01; DM16A0607476-01; DM16-0000589; DM16-0002190-01; DM19-0043082-01; DM19-0043104-01; DM20-0050214-01; DM20-0048482-01; DM20-0051086-01; DM20-0047938-01.

**This Approval Certificate is issued by IMQ S.p.A. as Notified Body for the Directive 93/42/EEC and its revised version. Notified Body notified to European Commission under number: 0051.**

Date: 2015-07-20  
 Updated: 2020-05-08  
 Substitution Date: 2020-04-07  
 Expiry Date: 2024-05-26

IMQ

DocuSign®



# EC CERTIFICATE

Certificate No 1812/MDD

## Annex

### **Cold chemical washer disinfector and sterilizer for endoscopes**

Type ref. MEDIVATORS ISA  
Trade mark Cantel Medical (Italy) S.r.l.

### **Cold chemical sterilant for medical devices**

Type ref. ADASPOR PRONTO; ADASPOR CONCENTRATO, ADASPOR M CONCENTRATO; ADASPOR MONODIE; ADASPOR PENTADIE; ADASPOR SINGLE SHOT; PROLYSTICA AUTO PAA; ISASPOR SINGLE SHOT; ADASPOR PLUS SINGLE SHOT, ADASPOR PLUS PRONTO (READY TO USE); ADASPOR PLUS CONCENTRATO; ADASPOR PLUS MONODIE; ADASPOR PLUS PENTADIE, ADASPOR PLUS M CONCENTRATO.  
Trade mark CANTEL

### **Disinfectants for medical devices**

Type ref. BLUESTERIL ALCOLICO; BLUESTERIL FERRI; BLUESTERIL SPRAY.  
Trade mark CANTEL

### **Multi-enzyme detergent, decontaminant disinfectant for medical devices**

Type ref. NEO PROTEOZIM PLUS 500; PROTEOZIM PLUS 400.  
Trade mark CANTEL

### **Disinfectants, decontaminants and detergents for medical devices**

Type ref. ISACLEAN, PROTEODONT.  
Trade mark CANTEL

### **Disinfectants and detergents for medical devices**

Type ref. BACTRYL SPRAY; BACTRYL WIPES; ISACLEAN SPRAY; SPOREXIN SPRAY; SPOREXIN WIPES;  
SPOREXIN VACUUM.  
Trade mark CANTEL

### **Decontaminants and disinfectants for medical devices**

Type ref. PROTEAZONE; PROTEAZONE OD.  
Trade mark CANTEL

### **Storage and transport systems for endoscopes**

Type ref. CLEANASCOPE; CLEANASCOPE ADVANTAGE.  
Trade mark CANTEL

.

.

.

Date: 2015-07-20  
Updated: 2020-05-08  
Substitution Date: 2020-04-07  
Expiry Date: 2024-05-26

IMQ



## EC CERTIFICATE

Certificate No 1812/MDD

### Annex

#### **Washer disinfector for endoscopes**

Type ref. INNOVA E3s; INNOVA E3s CMS; INNOVA E4s CMS.  
Trade mark CANTEL

Date: 2015-07-20  
Updated: 2020-05-08  
Substitution Date: 2020-04-07  
Expiry Date: 2024-05-26

A handwritten signature in black ink, appearing to read "D. G. S." or similar initials.

DocuSign®

**IMQ**



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**CISQ/IMQ** has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**CANTEL MEDICAL (ITALY) SRL**

VIA LAURENTINA 169 - 00071 POMEZIA (RM)

*has implemented and maintains a*

*Quality Management System*

*for the following scope:*

*Design, development, manufacturing of disinfectants, sterilizers and detergents for medical devices. Design, development, production, sales and technical service of device for washing, disinfection and sterilization of medical devices. Design, development, production management of conservation and transport systems for endoscopes*

*Further clarifications regarding the applicability of UNI CEI EN ISO 13485:2016 requirements may be obtained by consulting the organization*

*which fulfills the requirements of the following standard:*

**UNI CEI EN ISO 13485:2016**

*Issued on: 2021 - 01 - 21*

*Expires on: 2024 - 07 - 05*

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate  
and shall not be used as a stand-alone document*

*Registration Number: IT - 126041*



Alex Stoichitoiu  
President of IQNET



Ing. Mario Romersi  
President of CISQ

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
 CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA  
 FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
 IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
 NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
 SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia



www.imq.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## CERTIFICATO N. CERTIFICATE N. 1250.2019

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

### CANTEL MEDICAL (ITALY) SRL

VIA LAURENTINA 169 - 00071 POMEZIA (RM)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

VIA LAURENTINA 169 - 00071 POMEZIA (RM)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### UNI CEI EN ISO 13485:2016

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, sviluppo, produzione di disinfettanti, sterilizzatrici e detergenti per dispositivi medici. Progettazione, sviluppo, produzione, commercializzazione e assistenza tecnica di dispositivi per il lavaggio, la disinfezione e la sterilizzazione di dispositivi medici. Progettazione, sviluppo, gestione della produzione di sistemi di conservazione e trasporto di endoscopi  
*Design, development, manufacturing of disinfectants, sterilizers and detergents for medical devices. Design, development, production, sales and technical service of device for washing, disinfection and sterilization of medical devices. Design, development, production management of conservation and transport systems for endoscopes*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti UNI CEI EN ISO 13485:2016 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
*Further clarifications regarding the applicability of UNI CEI EN ISO 13485:2016 requirements may be obtained by consulting the organization*

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1997-07-25	2021-01-21	2024-07-05

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

La data di prima certificazione è riferita al rilascio da parte di altro Organismo  
*First certification date is related to issue date of another Certification Body*



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo  
del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment  
of the entire Management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



CERTIFICATE



Reg. Number	10164 - M	Valid From	2021-10-14
First issue date	2012-10-15	Last change date	2021-10-14
Valid until	2024-10-14		

Quality Management System Certificate  
**ISO 13485:2016**

We certify that the Quality Management System of the Organization:

**GIMA S.p.A.**

Is in compliance with the standard UNI CEI EN ISO 13485:2016 for the following products/services:

Management of design and production, packaging and service of:

General non-active, non-implantable medical devices (except: injection, infusion, transfusion and dialysis; disinfecting, cleaning, rinsing; IVF, ART; ingestion), Devices for wound care, Non-active dental devices and accessories (except dental implants), General active medical devices (except: extra-corporal circulation, infusion and haemopheresis; stimulation or inhibition, rehabilitation devices and active prostheses; IVF, ART; software; medical gas supply systems and parts thereof), Monitoring devices, Devices for imaging and thermo therapy (except: ionizing radiation, lithotripsy), In Vitro Diagnostic Medical Devices (IVD).  
Trade and service of: General non-active, non-implantable medical devices (except: IVF, ART; ingestion), Devices for wound care, Non-active dental devices and accessories (except dental implants), General active medical devices (except IVF, ART), Devices for imaging (except ionizing radiation), Monitoring devices, Devices for radiation therapy and thermo therapy (except: ionizing radiation, lithotripsy), In Vitro Diagnostic Medical Devices(IVD)

Chief Operating Officer  
Giampiero Belcredi

The maintaining of certification is subject to annual surveillance and dependent upon the observance of Kiwa Cermet Italia contractual requirements.

This certificate is composed of 1 page.

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico,  
soggetta all'attività di  
direzione e coordinamento di  
Kiwa Italia Holding Srl  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia  
(BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwa.it

**CERMET**

**GIMA S.p.A.**

**Registered Headquarters**

- Via Grossi, 2 20121 Milano Italia

**Certified Sites**

- Via Marconi, 1 20060 Gessate (MI) - Italia





Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 1 di / of 12

CERTIFICATE

## Certificato CE del Sistema di Garanzia della Qualità *EC Quality Assurance System Certificate*

Si certifica che, sulla base dei risultati degli audit effettuati, il Sistema di garanzia di Qualità della Produzione dell'Organizzazione/ *We certify that, on the basis of the audits carried out, the Production Quality Assurance System of the Organization:*

### GIMA S.p.A.

**Sede Operativa / Operational Headquarter:**

Via Marconi, 1  
20060 Gessate, MI - Italia  
**Sede Legale / Registered Headquarter**  
Via Tommaso Grossi, 2  
20121 Milano, MI - Italia

è conforme ai requisiti applicabili della Direttiva 93/42/CEE e successive modifiche ed integrazioni, Allegato V, attuata in Italia con Dlgs. 46 del 1997/02/24 e successive modifiche ed integrazioni per le seguenti tipologie di Dispositivi Medici / *Is in compliance with the applicable requirements of 93/42/EEC Directive as amended, Annex V, transposed in Italy by Dlgs. 46 of 1997/02/24 as amended for the following Medical Devices:*

Dispositivi attivi per l'aspirazione di sostanze e liquidi / *Active substances and liquids suctioning devices*  
Dispositivi monouso sterili per ginecologia e otorinolaringoiatria / *Sterile Single use gynaecology and ENT devices*  
Dispositivi per aerosolterapia / *Aerosol therapy devices*  
Dispositivi per la misurazione della pressione sanguigna / *Blood pressure measuring devices*  
Dispositivi per la misurazione della saturazione di ossigeno / *Oxygen saturation measuring devices*  
Dispositivi per la misurazione della temperatura corporea / *Body temperature measuring devices*  
Dispositivi per la misurazione di parametri fisiologici / *Physiological parameters measuring devices*  
Dispositivi per rianimazione ed assistenza respiratoria / *Respiratory care and resuscitation devices*  
Dispositivi per terapia termica / *Thermic therapy devices*  
Kit di strumentario chirurgico monouso sterile / *Sterile single use surgical instrument kit*  
Strumentario chirurgico monouso sterile / *Sterile single use surgical instrument*

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

Rif. rapporto di audit/ Ref. audit report: del/dated 1-2/3/2021

**Chief Operating Officer**  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da:BELCREDI GIAMPIERO  
Data:25/05/2021 10:11:29



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476

CERMET



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 2 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi attivi per l'aspirazione di sostanze e liquidi / Active substances and liquids suctioning devices

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 1104

#### Marca / Brandname:

VEGA / SUPER VEGA / TOBI / SUPER TOBI / TOBI CLINIC / TOBI HOSPITAL / CLINIC PLUS / HOSPI PLUS

#### Modello / Model:

Aspiratori chirurgici / Surgical aspirators

#### Codici / Codes:

28220 ; 28216 ; 28209 ; 28214 ; 28210 ; 28232 ; 28211 ; 28202 ; 28212 ; 28233 ; 28243 ; 28234 ; 28222 ; 28194 ; 28224 ; 28196 ; 28208 ; 28198 ; 28190 ; 28200 ; 28191 ; 28192 ; 28201 ; 28231 28203 ; 28215 ; 28204 ; 28193 ; 28183 ; 28182

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi monouso sterili per ginecologia e otorinolaringoiatria / Sterile Single use gynaecology and ENT devices

#### Classe di rischio / Risk class:

I s - Limitatamente agli aspetti relativi al mantenimento della sterilità / restricted to the aspects concerned the maintenance of sterile conditions

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0106, MDS 7006 Ethylene oxide gas sterilization (EOG)

#### Modello / Model:

Kit ORL sterile / Sterile ENT kit

#### Codici / Codes:

31456

#### Modello / Model:

Kit pap test / Pap smear kit

#### Codici / Codes:

29704

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**Chief Operating Officer**  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:11:56

**CERMET**



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 3 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi monouso sterili per ginecologia e otorinolaringoiatria / Sterile Single use gynaecology and ENT devices

#### Modello / Model:

Spatula cervicale monouso sterile in plastica o legno / Disposable sterile plastic or wooden cervical spatula

#### Codici / Codes:

29745 ; 29748-29749

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile perno centrale - mix / Disposable sterile vaginal speculum central pin - mix

#### Codici / Codes:

29991

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile perno centrale - piccolo, medio, grande / Disposable sterile vaginal speculum central pin - small, medium, large

#### Codici / Codes:

29946 ; 29947 ; 29948

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile tache - mix / Disposable sterile vaginal speculum tache - mix

#### Codici / Codes:

29987

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile vite centrale - mix / Disposable sterile vaginal speculum middle screw - mix

#### Codici / Codes:

29995

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile vite laterale - mix / Disposable sterile vaginal speculum side screw - mix

#### Codici / Codes:

29986

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

Chief Operating Officer  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:12:15



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 4 di / of 12

CERTIFICATE

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi monouso sterili per ginecologia e otorinolaringoiatria / Sterile Single use gynaecology and ENT devices

#### Modello / Model:

Speculum vaginale monouso sterile vite laterale (piccolo, medio, grande) / Disposable sterile vaginal speculum side screw - small, medium, large

#### Codici / Codes:

29983; 29984 ; 29985 ; 29976; 29977, 29978

#### Modello / Model:

Tampone di trasporto in plastica sterile / Sterile plastic transport swab

#### Codici / Codes:

29753

#### Marca / Brandname:

Gimabrush Ball / Gimabrush / Gima Collector

#### Modello / Model:

Spazzolini cervicali monouso sterile / Sterile disposable cervical brushes

#### Codici / Codes:

29735 ;29736 ; 29737

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0106, MDS 7006 Ethylene oxide gas sterilization (EOG)

#### Modello / Model:

Proctoscopio adulti / Adult proctoscope

#### Codici / Codes:

25957

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**Chief Operating Officer**  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da:BELCREDI GIAMPIERO  
Data:25/05/2021 10:12:32

**CERMET**

Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 5 di / of 12

**Allegato tecnico al Certificato/  
Technical sheet enclosed to the Certificate**

**Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:**

**Tipologia / Medical Devices:**

Dispositivi per aerosolterapia / Aerosol therapy devices

**Classe di rischio / Risk class:**

II a

**Codice NANDO / NANDO codes:**

MD 1102

**Modello / Model:**

Aerosol a pistone adulti e bambini / Adult and Kids compressor nebulizers

**Codici / Codes:**

28091 ; 28092

**Marca / Brandname:**

EOLO / CORSIA

**Modello / Model:**

Aerosol professionale a pistone / Professional compressor nebulizers

**Codici / Codes:**

28097; 28105

**Marca / Brandname:**

MISTRAL

**Modello / Model:**

Aerosol professionale a pistone per uso domiciliare / Professional compressor nebulizers for home healthcare environment

**Codici / Codes:**

28102

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**Chief Operating Officer  
Giampiero Belcredi**

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:12:51



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476

**CERMET**



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 6 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per la misurazione della pressione sanguigna / Blood pressure measuring devices

#### Classe di rischio / Risk class:

I m - Limitatamente agli aspetti relativi ai requisiti metrologici / restricted to the aspects concerned the metrological requirements

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0104

#### Marca / Brandname:

BOSTON / DALLAS / GIMATONO / LONDON / ROMA / TOKIO / TECNICO PROFEXIONAL / DAYTON

#### Modello / Model:

Sfigmomanometri Aneroidi / Aneroid Sphygmomanometers

#### Codici / Codes:

32731 ; 32747; 32749 ; 32719 ; 32725; 32726 ; 32709; 32727; 32728; 32738; 32734 ; 32693/10965 ; 32735 ; 32745

#### Marca / Brandname:

SIRIO

#### Modello / Model:

Manometro Aneroidi / Aneroid manometer

#### Codici / Codes:

32904

#### Marca / Brandname:

YTON

#### Modello / Model:

Sfigmomanometri Aneroidi / Aneroid Sphygmomanometers

#### Codici / Codes:

32720; 32703; 32693; 32701

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 1302, MDS 7010

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**Chief Operating Officer**  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:13:13



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476

**CERMET**



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 7 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per la misurazione della pressione sanguigna / Blood pressure measuring devices

#### Modello / Model:

Sfigmomanometri Digitali DA POLSO / DA BRACCIO / Digital Sphygmomanometers WRIST / ARM

#### Codici / Codes:

32926 ; 32924; 32924 SC

#### Modello / Model:

Sfigmomanometri Digitali SENZA MERCURIO / Digital Sphygmomanometers WITHOUT MERCURY

#### Codici / Codes:

32800; 32801

#### Marca / Brandname:

DOMINO

#### Modello / Model:

Sfigmomanometri Digitali / Digital Sphygmomanometers

#### Codici / Codes:

32803; 32804

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per la misurazione della saturazione di ossigeno / Oxigen saturation measuring devices

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 1302, MD 0104, MDS 7010

#### Modello / Model:

Pulsoximetri / Pulse oximeters

#### Codici / Codes:

34266; 34282; 34285, 34285-10997, 34340; 34342; 34265; 35091; 35092; 35093; 35095; 35090 ; 35100

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

Chief Operating Officer  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:13:36



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476

CERMET



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 8 di / of 12

CERTIFICATE

**Allegato tecnico al Certificato/  
Technical sheet enclosed to the Certificate**

**Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:**

**Tipologia / Medical Devices:**

Dispositivi per la misurazione della temperatura corporea / Body temperature measuring devices

**Classe di rischio / Risk class:**

II a

**Codice NANDO / NANDO codes:**

MD 1302, MD 0104, MDS 7010

**Marca / Brandname:**

DIGIT / DIGIT KIDS FARMAMED

**Modello / Model:**

NUB -Termometri clinici digitali / Digital clinical thermometers

**Codici / Codes:**

10980

**Marca / Brandname:**

FARMAMED / LINEA F / CARREFOUR / GS /PBpharma / 36.2 T&B / SUCCHIOTTO °C / BASALE / GIMA

**Modello / Model:**

Termometri clinici digitali classici e flessibili / Digital clinical thermometers classic and flexible

**Codici / Codes:**

25560; 305026-10945; 25561; 25560-10907; 305027-10946 ; 25608

**Marca / Brandname:**

FARMAMED / LINEA F / GIMA

**Modello / Model:**

WATERPROOF- Termometri clinici digitali / Digital clinical thermometers

**Codici / Codes:**

25563 ; 25562

**Marca / Brandname:**

PBpharma /GIMA

**Modello / Model:**

Termometri clinici digitali auricolari e frontali multifunzione / Digital clinical ear and ahaed multifunction thermometers

**Codici / Codes:**

25580 ; 25585

**Chief Operating Officer**

*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da:BELCREDI GIAMPIERO  
Data:25/05/2021 10:13:57



Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**CERMET**

Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 9 di / of 12

CERTIFICATE

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per la misurazione di parametri fisiologici / Physiological parameters measuring devices

#### Classe di rischio / Risk class:

I m - Limitatamente agli aspetti relativi ai requisiti metrologici / restricted to the aspects concerned the metrological requirements

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 1301, MD 0104

#### Modello / Model:

Altimetro - Plicometro - Metro per neonati / Height meter - Skinfold caliper - Baby measuring meter

#### Codici / Codes:

27335 ; 27344; 27331

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per rianimazione ed assistenza respiratoria / Respiratory care and resuscitation devices

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0101, MDS 7006 Ethylene oxide gas sterilization (EOG)

#### Modello / Model:

Cannule di Guedel sterili / Sterile Guedel airways

#### Codici / Codes:

34431, 34432, 34433, 34434, 34435, 34436, 34437, 34438; 34383; 34439

#### Modello / Model:

Maschere in silicone autoclavabili / Maschere autoclavabili in silicone GIMA PLUS / Silicone autoclavable face masks / Silicone autoclavable face masks GIMA PLUS

#### Codici / Codes:

34220, 34221, 34222, 34223, 34224, 34225 ; 34252, 34253, 34254, 34255; 34250

#### Modello / Model:

Maschere laringee riutilizzabili / Reusable laryngeal airway masks

#### Codici / Codes:

34424; 34425, 34426, 34427, 34428, 34429

**Chief Operating Officer  
Giampiero Belcredi**

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:14:45



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 10 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per rianimazione ed assistenza respiratoria / Respiratory care and resuscitation devices

#### Modello / Model:

Palloni rianimatori in silicone / Kit Palloni rianimatori in silicone adulti / Silicone resuscitators / Adult silicone resuscitators kit

#### Codici / Codes:

34245, 34246, 34247; 34248, 34277, 34249 ; 34244

#### Modello / Model:

Reservoir monouso (sacche ossigeno) e valvola / Oxygen reservoir and valve

#### Codici / Codes:

34257; 34258; 34275; 34279

#### Modello / Model:

Valvola PEEP e adattatore / Valvola antireflusso e posteriore / Peep valve and adapter / Non-rebreathing valve and intake valve

#### Codici / Codes:

34227 ; 34228 ; 34259 ; 34256

#### Tipologia / Medical Devices:

Dispositivi per terapia termica / Thermic therapy devices

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 1403

#### Modello / Model:

Ghiaccio istantaneo TNT / PE / TNT / PE instant ice cold pack

#### Codici / Codes:

34110 ; 34111

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

Chief Operating Officer  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:15:10

CERMET



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 11 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Kit di strumentario chirurgico monouso sterile / Sterile single use surgical instrument kit

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0106, MDS 7006 Radiation

#### Modello / Model:

Kit per rimozione sutura / kit procedurale sutura / Suture removal pack / Suture procedure pack

#### Codici / Codes:

38950 ; 38951

#### Tipologia / Medical Devices:

Strumentario chirurgico monouso sterile / Sterile single use surgical instrument

#### Classe di rischio / Risk class:

I s - Limitatamente agli aspetti relativi al mantenimento della sterilità / restricted to the aspects concerned the maintenance of sterile conditions

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0106, MDS 7006 Radiation

#### Modello / Model:

Forbici per bende di Lister / Forbici chirurgiche standard / Lister bandage scissors / Standard surgical scissors

#### Codici / Codes:

388xx

#### Modello / Model:

Pinza di Magill / Pinza di Hartmann per orecchio / Magill forceps / Hartmann ear forceps

#### Codici / Codes:

388xx

#### Classe di rischio / Risk class:

II a

#### Codice NANDO / NANDO codes:

MD 0106, MDS 7006 Radiation

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**Chief Operating Officer**  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da:BELCREDI GIAMPIERO  
Data:25/05/2021 10:15:40



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476

**CERMET**



CERTIFICATE



Reg. Numero / Reg. Number	MED 26036	Revisione / Revision	23
Primo rilascio / First issue date	2006-10-25	Valido da / Valid from	2021-05-24
Scadenza / Valid until	2024-05-26	Ultima modifica / Last change date	2021-05-24

Pagina / Page 12 di / of 12

## Allegato tecnico al Certificato/ Technical sheet enclosed to the Certificate

### Identificazione dei Dispositivi Medici/ Identification of Medical Devices:

#### Tipologia / Medical Devices:

Strumentario chirurgico monouso sterile / Sterile single use surgical instrument

#### Modello / Model:

Forbici di Mayo / Forbici di Metzenbaum / Forbici Iris / Forbice ombelicale / Forbice per chirurgia orecchio di Bellucci / Pinze per medicazione standard / Pinze di Hunter-Splinter / Pinze emostatiche di Adson / Pinze emostatiche Halstead-Mosquito / Pinza per dissezione McIndoe / Pinze di Pean / Pinza di Spencer-Wells / Pinza portatamponi di Foerster / Portaghi di Hegar-Mayo / Portaghi di Crile-Wood / Mayo scissors / Metzenbaum scissors / Iris scissors / Umbilical scissors / Bellucci ear scissors / Standard dressing forceps / Hunter-Splinter forceps/ Adson haemostatic forceps/ Halstead-Mosquito dissection forceps / McIndoe dissection forceps/ Pean forceps / Spencer-Wells forceps/ Foerster polypus forceps/ Hegar-Mayo needle holder / Crile-Wood needle holder

#### Codici / Codes:

388xx ; 389xx

La lista completa dei codici, relativi ai modelli certificati, è disponibile presso Kiwa Cermet Italia./ The complete list of the codes related to the certificated models is available at Kiwa Cermet Italia. Il presente Certificato è soggetto al rispetto dei requisiti contrattuali di Kiwa Cermet Italia ed è valido solo per le tipologie di dispositivi sopra identificate soggetto a sorveglianza/ This Certificate is subject to Kiwa Cermet Italia regulations and it is valid only for the above mentioned Medical Devices that are subject to survey. L'allegato tecnico è parte integrante del presente Certificato./ The technical sheet is an integrating part of this Certificate.

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding S.r.l.  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail: info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

Chief Operating Officer  
*Giampiero Belcredi*

Firmato digitalmente da: BELCREDI GIAMPIERO  
Data: 25/05/2021 10:16:08

CERMET



Organismo Notificato n. 0476  
Notified Body nr. 0476



AGENȚIA MEDICAMENTULUI  
SI DISPOZITIVELOR MEDICALE

## REGISTRUL DE STAT AL DISPOZITIVELOR MEDICALE

Tip	Denumire
I.2. Declarația de conformitate CE	Declaratie de conformitate CE
I.3. Certificatul CE	Certificat CE

Введіть текст для пошука...											
Nr	Denumire	Den.comerc.	Model	Nr catalog	Tara	Producatorul	Reprezentant	Ordin	Data	Cod v	
		ENDO stratus									
DM000316356	INSUFLATOR ENDOSCOPIC GASTRO-INTESTINAL CU CO2	ENDO STRATUS™	EGA-501E		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		
DM000316355	INSUFLATOR ENDOSCOPIC GASTRO-INTESTINAL CU CO2	ENDO STRATUS™	EGA-501		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		
DM000316353	POMPĂ DE IRIGARE / ASPIRAȚIE ENDOSCOPICĂ	ENDO STRATUS™	EGA-500E		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		
DM000316352	POMPĂ DE IRIGARE / ASPIRAȚIE ENDOSCOPICĂ	ENDO STRATUS™	EGA-500		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		
DM000316354	POMPĂ DE IRIGARE / ASPIRAȚIE ENDOSCOPICĂ	ENDO STRATUS™	EGA-500T		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		
DM000316357	INSUFLATOR ENDOSCOPIC GASTRO-INTESTINAL CU CO2	ENDO STRATUS™	EGA-501T		SUA	MEDIVATORS INC.	F.C.P.C. DATACONTROL S.R.L.	Rg04-000185	10-08-2021		

Содержит([NameMake], 'ENDO stratus')